

Zmluva o výpožičke hnutel'nej veci
uzatvorená v súlade s ust. § 659 a nasl. z.č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov medzi:

1. Meno:

Nemocnica s poliklinikou Brezno, n.o.

Zastúpená :

MUDr. Anton Bučko, MPH, riaditeľ

Sídlo: Banisko 1, 977 42 Brezno

IČO: 31908969

DIČ: 2021607687

IČ DPH: SK2021607687

Zapísaná v registri nezisk.org. vedenom na Krajskom úrade

Banská Bystrica pod reg.č. OVVS/NO-14/2002

(ďalej aj ako „vypožičiavateľ“)

a

2. Obchodné meno:

Fresenius Medical Care Slovensko, spol. s.r.o.

Zastúpená konateľom:

Sídlo: Teplická 99, Piešťany

IČO: 31412971

DIČ: 2020395476

DIČ DPH: SK2020395476

(ďalej aj ako „požičiavateľ“)

(ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

za nasledovných zmluvnými stranami dohodnutých podmienok:

Článok I
Predmet zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy o výpožičke je hnutel'ný majetok dialyzačné zariadenia – vo výlučnom vlastníctve požičiavateľa špecifikovaný nasledovne:
- 2) Hemodialyzačný prístroj 5008S kat. číslo M201211 – v počte 6 kusov. Hodnota jedného hemodialyzačného prístroja je 18 000 Eur vrátane DPH.
- 3) Systém na čistenie vody WTS AquaBplus s príslušenstvom, kat. číslo F00003300 – v počte 1 ks a obstarávacej cene 54 000 Eur vrátane DPH za 1 ks.

a/ (ďalej spoločne aj ako „*dialyzačné zariadenia a systém čistenia vody*“).

Článok II
Doba výpožičky

- 1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú 5 rokov a to od 1.1.2014 do 31.12.2018.

Článok III

Cena výpožičky

- 1) V zmysle § 659 Občianskeho zákonníka je výpožička bezodplatná.

Článok IV

Povinnosti vypožičiatel'a

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že vypožičiatel' bude počas doby výpožičky používať a pri zabezpečení prevádzky predmetu výpožičky nakupovať dialyzačný špeciálny zdravotnícky materiál od požičiatel'a štvrtročne počnúc dňom 1.1.2014 počas doby trvania výpožičky do 31.12.2018 v dohodnutom množstve a dohodnutej cene:

1.1) 938 kusov dialyzátora typu Low Flux:

Low Flux (FX 5) - kat. číslo 500 483 1 za cenu 18.00,- EUR vrátane DPH za 1 ks,
Low Flux (FX 8) - kat. číslo 500 473 1 za cenu 20.40,- EUR vrátane DPH za 1 ks,
Low Flux (FX 10) - kat. číslo 500 474 1 za cenu 22,80,- EUR vrátane DPH za 1 ks; *alebo*

1.2) 938 kusov dialyzátora typu Cordiax High HDF:

FX Cordiax 60 - kat. číslo F00001590 za cenu 24.00,- EUR vrátane DPH za 1 ks,
FX Cordiax 80 - kat. číslo F00001591 za cenu 26.40,- EUR vrátane DPH za 1 ks,
FX Cordiax 100 - kat. číslo F00001592 za cenu 27,60,- EUR vrátane DPH za 1 ks; *a*

1.3) 938 kusov dialyzačných setov typu Online HDF

AV-Set ONLINEplus (pre 5008S) – kat. číslo F0000384 za cenu 12.00,- EUR vrátane DPH za 1 kus; *alebo*

1.4) 938 kusov dialyzačných setov typu Online Priming:

AV-Set ONLINE Priming 5008S – kat. kat. číslo F0000700 za cenu 7,20,- EUR vrátane DPH za 1 kus.

d'alej len „dialyzačný špeciálny zdravotnícky materiál“

- 2) Vypožičiatel' je oprávnený predmet zmluvy – dialyzačné zariadenia a systém čistenia vody užívať pre svoju potrebu, riadnym bežným spôsobom v súlade s jeho určením a prevádzkovým manuálom.
- 3) Vypožičiatel' nie je oprávnený predmet zmluvy – dialyzačné zariadenia a systém čistenia vody bez súhlasu požičiatel'a dať do užívania tretím osobám.
- 4) Vypožičiatel' nie je oprávnený vykonávať na predmete výpožičky – dialyzačných zariadeniach a systéme čistenia vody, žiadne zmeny.

- 5) Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby na predmete výpožičky – dialyzačných zariadeniach a systéme čistenia vody, nevznikla škoda a zodpovedá za prípadnú vzniknutú škodu.

Článok V

Iné dojednania

- 1) Požičiavateľ sa zaväzuje dopraviť dialyzačné zariadenia a systém čistenia vody do sídla vypožičiavateľa Banisko 1, Brezno na hemodialyzačné oddelenie.
- 2) Vypožičiavateľ sa zaväzuje poskytnúť požičiavateľovi všetku potrebnú súčinnosť, aby požičiavateľ mohol dialyzačné zariadenia a systém čistenia vody inštalovať a pripraviť k prevádzke v sídle vypožičiavateľa riadne a včas.
- 3) Požičiavateľ sa zaväzuje dialyzačné zariadenia a systém čistenia vody inštalovať a spustiť do prevádzky najneskôr do 31.10.2013.
- 4) Spolu s dialyzačnými zariadeniami a systémom čistenia vody je požičiavateľ povinný odovzdať vypožičiavateľovi všetky dostupné doklady, ktoré sa k nim vzťahujú a sú potrebné na používanie dialyzačných zariadení a systému čistenia vody.
- 5) Vlastnícke právo k dialyzačným zariadeniam a systému čistenia vody prechádza na vypožičiavateľa zaplatením kúpnej ceny za dialyzačné zariadenia a systém čistenia vody požičiavateľovi v súlade s čl. VII ods. 3 a 5.
- 6) Požičiavateľ sa zaväzuje dopravovať dialyzačný špeciálny zdravotnícky materiál do ústavnej lekárne Nemocnice s poliklinikou Brezno, n.o.
- 7) Vlastnícke právo k dialyzačnému špeciálnemu zdravotníckemu materiálu prechádza na vypožičiavateľa odovzdaním dialyzačného špeciálneho zdravotníckeho materiálu do ústavnej lekárne Nemocnice s poliklinikou Brezno, n.o..
- 8) Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ bude dialyzačný špeciálny zdravotnícky materiál vypožičiavateľovi dodávať v rovnomerných štvrtročných dodávkach počas celého obdobia trvania tejto zmluvy tak, aby do ukončenia zmluvy bol vypožičiavateľovi dodaný dialyzačný špeciálny zdravotnícky materiál minimálne v množstve 18.760 kusov dialyzačného typu podľa potreby :
 - a. **dialyzátora typu Low Flux:**
Low Flux (FX 5) - kat. číslo 500 483 1
Low Flux (FX 8) - kat. číslo 500 473 1,
Low Flux (FX 10) - kat. číslo 500 474 1 *alebo*
 - b. **dialyzátora typu Cordiax High HDF:**
FX Cordiax 60 - kat. číslo F00001590
FX Cordiax 80 - kat. číslo F00001591

FX Cordiax 100 - kat. číslo F00001592 a

c. dialyzačných setov typu Online HDF

AV-Set ONLINEplus (pre 5008S) – kat. číslo F0000384 *alebo*

d. dialyzačných setov typu Online Priming:

AV-Set ONLINE Priming 5008S – kat. kat. číslo F0000700

d'alej len „dialyzačný špeciálny zdravotnícky materiál “

- 9) Uvedený minimálny počet dialyzačného špeciálneho zdravotníckeho materiálu je zmluvnými stranami dohodnutý na základe predpokladu priemerného počtu dvadsaťpäť (25) pravidelne dialyzovaných pacientov a sto päťdesiat vykonaných dialýz na jedného pacienta za kalendárny rok. Ak by priemerný počet dialyzovaných pacientov v zariadení vypožičiavateľa klesol pod dvadsaťpäť (25) znižuje sa primerane požiadavka na minimálne množstvo odoberaného špeciálneho zdravotníckeho materiálu.
- 10) Vypožičiavateľ doručí požičiavateľovi formou emailu, poštou, alebo faxom pravidelné štvrťročné objednávky dialyzačného špeciálneho zdravotníckeho materiálu.
- 11) Požičiavateľ dialyzačný špeciálny zdravotnícky materiál na základe objednávky dodá vždy najneskôr do 48 hodín od doručenia objednávky do ústavnej lekárne Nemocnice s poliklinikou Brezno, n.o..
- 12) Predmetom zmluvy je záväzok požičiavateľa dialyzačné zariadenia a systém čistenia vody na obdobie 36 mesiacov od uvedenia do prevádzky - udržiavať a opravovať na náklady požičiavateľa.
- 13) Požičiavateľ je povinný zabezpečiť funkčnosť a prevádzkyschopnosť dialyzačných zariadení a systému čistenia vody v období 36 mesiacov od uvedenia do prevádzky na vlastné náklady.
- 14) Po nadobudnutí vlastníctva k dialyzačným zariadeniam a systému čistenia vody vypožičiavateľom - Nemocnica s poliklinikou Brezno, n.o. na zabezpečenie prevádzky, údržby a opráv dialyzačných zariadení a systému čistenia vody bude uzatvorená osobitná zmluva o servisných službách.
- 15) Zmluvné strany sa zaväzujú pri plnení zmluvy dodržiavať právne predpisy, všeobecné etické princípy a obchodné zvyklosti. Vypožičiavateľ je povinný požičiavateľa ihneď písomným oznámením informovať o akomkoľvek konflikte záujmov v súvislosti s vykonávaním jeho povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a v súvislosti s jeho vzťahom k požičiavateľovi.

Článok VI

Platobné podmienky za dialyzačný špeciálny zdravotnícky materiál

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že vypožičiavateľ je povinný uhradiť kúpnu cenu za dialyzačný špeciálny zdravotnícky materiál požičiavateľovi vždy do 120 dní odo dňa doručenia faktúry za dialyzačný špeciálny zdravotnícky materiál.
- 2) Všetky uvedené platby medzi zmluvnými stranami musia byť vykonané bez akejkoľvek kompenzácie alebo protinároku a musia byť vykonané bezhotovostným prevodom.

Článok VII

Ukončenie zmluvy a prevod vlastníctva k dialyzačným zariadením

- 1) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu.
- 2) Každá zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť v prípade, ak druhá zmluvná strana závažne poruší svoju povinnosť podľa tejto zmluvy a nevykoná nápravu ani do 15 dní od doručenia písomnej výzvy na odstránenie príslušného porušenia.
- 3) Vypožičiavateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť bez udania dôvodu zaplatením odstupného kedykoľvek počas trvania platnosti zmluvy. Výška odstupného sa určí nasledovne: ak dôjde k odstúpeniu: v prvom roku trvania zmluvy, odstupné bude 162.000,- EUR; ak dôjde k odstúpeniu v druhom roku trvania zmluvy, odstupné bude 129.600,- EUR; ak dôjde k odstúpeniu v treťom roku trvania zmluvy, odstupné bude 97.200,- EUR; ak dôjde k odstúpeniu v štvrtom roku trvania zmluvy, odstupné bude 64.800,- EUR a ak dôjde k odstúpeniu v piatom roku trvania zmluvy, odstupné bude 32.400,- Eur.
- 4) Vypožičiavateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť pred uplynutím doby dohodnutej v čl. II ods. 1 bez nároku na odstupné v prospech požičiavateľa, ak vypožičiavateľ odoberie 18760 kusov dialyzačného špeciálneho zdravotníckeho materiálu.
- 5) Požičiavateľ je oprávnený zmluvu vypovedať, ak vypožičiavateľ nedoručí objednávku na dodanie dialyzačného špeciálneho zdravotníckeho materiálu minimálne vo výške 938 kusov najmenej dva štvrté roky po sebe.
- 6) V prípade, ak do uvedeného dňa vypožičiavateľ odobral dialyzačný špeciálny zdravotnícky materiál minimálne v množstve podľa čl. V bodu 7 tejto zmluvy tj. v množstve 18 760 kusov a za tento riadne zaplatil, kúpna cena za dialyzačné zariadenia a systém čistenia vody bude vo výške 1,- EUR vrátane DPH .

- 7) Zmluvné strany sa dohodli, že uplynutím doby dohodnutej v tejto zmluve tj. dňom 31.12.2018 vypožičiavateľ nadobudne vlastnícke právo k dialyzačným zariadeniam a k systému čistenia vody za cenu určenú podľa v čl. VII bod 5 tejto zmluvy.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, ktoré sa v súvislosti s plnením tejto zmluvy navzájom o druhej zmluvnej strane dozvedia sa považujú za obchodné tajomstvo podľa §17 Obchodného zákonníka.
- 2) Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné robiť len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán.
- 3) Neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa obe zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť takým, ktoré najviac zodpovedá hospodárskemu účelu a právnomu významu pôvodného ustanovenia.
- 4) Pre vzťahy neupravené touto zmluvou platia príslušné ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení resp. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
- 5) Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom rovnopise obdrží každá zmluvnú stranu.
- 6) Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.
- 7) Účastníci si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak svojho súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Brezne, dňa **23 -07- 2013**

Fresenius Medical Care Slovensko, spol.
Ing. René Kolář

Nemocnica s poliklinikou Brezno, n.o.
MUDr. Anton Bučko, MPH

**Dodatok č. 1 k zmluve o výpožičke hnutel'nej veci
medzi:**

Nemocnica s poliklinikou Brezno, n.o.
Zastúpená: MUDr. Peter Mečiar, riaditeľ
Sídlo: Banisko 1, 977 42 Brezno
IČO: 31908969
DIČ: 2021607687
IČ DPH: SK2021607687
(ďalej aj ako „vypožičiavateľ“)

a

Fresenius Medical Care Slovensko, spol. s r.o.
Zastúpená konateľom: Ing. René Kolář
Sídlo: Teplická 99, Piešťany
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Trnave,
odd. Sro vo vložke č. 525/T
IČO: 31412971
DIČ: 2020395476
DIČ DPH: SK2020395476
(ďalej aj ako „požičiavateľ“)
(ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

**Článok I
Predmet dodatku**

Predmetom dodatku č. 1 je zníženie ceny dialyzačného špeciálneho zdravotníckeho materiálu dodávaného požičiavateľom vypožičiavateľovi v zmysle zmluvy o výpožičke zo dňa 23.07.2013 („**zmluva o výpožičke**“). Zmluvné strany sa dohodli, že článok IV bod 1 zmluvy o výpožičke sa s účinnosťou od podpisu tohto dodatku mení a znie nasledovne:

”

1) Zmluvné strany sa dohodli, že vypožičiavateľ bude počas doby výpožičky používať a pri zabezpečení prevádzky predmetu výpožičky nakupovať dialyzačný tovar od požičiavateľa štvrtročne počnúc dňom 1.1.2014 počas doby trvania výpožičky v dohodnutom množstve a dohodnutej cene:

*1.1) 938 kusov dialyzátora typu Low Flux:
Low Flux (FX 5) - kat. číslo 500 483 1 za cenu 16.20,- EUR vrátane DPH za 1 ks,
Low Flux (FX 8) - kat. číslo 500 473 1 za cenu 18.60,- EUR vrátane DPH za 1 ks,
Low Flux (FX 10) - kat. číslo 500 474 1 za cenu 21.00,- EUR vrátane DPH za 1 ks; alebo*

*1.2) 938 kusov dialyzátora typu Cordiax High HDF:
FX Cordiax 60 - kat. číslo F00001590 za cenu 21.60,- EUR vrátane DPH za 1 ks,
FX Cordiax 80 - kat. číslo F00001591 za cenu 24.00,- EUR vrátane DPH za 1 ks,
FX Cordiax 100 - kat. číslo F00001592 za cenu 25.20,- EUR vrátane DPH za 1 ks; a*

1.3) 938 kusov dialyzačných setov typu Online HDF

AV-Set ONLINEplus (pre 5008S) – kat. číslo F0000384 za cenu 12.00,- EUR vrátane DPH za 1 kus; alebo

1.4) 938 kusov dialyzačných setov typu Online Priming:

AV-Set ONLINE Priming 5008S – kat. kat. číslo F0000700 za cenu 7.20,- EUR vrátane DPH za 1 kus.

ďalej len „dialyzačný špeciálny zdravotnícky materiál“

”

Článok II

Záverečné ustanovenia

- 1) Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, ktoré sa v súvislosti s plnením tohto dodatku navzájom o druhej zmluvnej strane dozvedia sa považujú za obchodné tajomstvo podľa §17 Obchodného zákonníka.
- 3) Tento dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom rovnopise obdrží každá zmluvnú stranu.
- 4) Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.
- 5) Účastníci si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak svojho súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Brezne, dňa 21 . 11 .2014

Fresenius Medical Care Slovensko, spol. s r.o.
Ing. René Kolář
Konateľ

Fresenius Medical Care Slovensko, spol. s r.o.
Xénia Košútová
Prokurista

Nemocnica s poliklinikou Brezno, n.o.
MUDr. Peter Mečiar
Riaditeľ